

Rail transport Vocabulary - Le ferroviaire

| | | |
|----|---|-----------------------------------|
| 1 | a 20-minute connection | une correspondance de 20 min. |
| 2 | a berth | une couchette |
| 3 | a car, a carriage, a coach | un wagon, une voiture |
| 4 | a carriage, a wagon, a car, a coach | un wagon, une voiture |
| 5 | a commuter train | un train de banlieue |
| 6 | a connection | une correspondance |
| 7 | a dining-car | une voiture-restaurant |
| 8 | a fire | un incendie |
| 9 | a freight car (US) | un wagon de marchandises |
| 10 | a full train, an empty train | un train plein, vide |
| 11 | a goods train, a freight train | un train de marchandises |
| 12 | a high speed train (an HST) | un train à grande vitesse |
| 13 | a high-speed network, track | un réseau à grande vitesse, rail |
| 14 | a journey, a trip | un trajet |
| 15 | a late train | un train en retard |
| 16 | a level crossing | un passage à niveau |
| 17 | a locker | une consigne |
| 18 | a piggy back terminal | un terminal ferroviaire |
| 19 | a rail card | une carte de chemin de fer |
| 20 | a refrigerated van | un wagon réfrigéré |
| 21 | a seat | une place, un siège |
| 22 | a shuttle | une navette |
| 23 | a single t.= a one-way t. / a return t. | un aller simple, un aller-retour |
| 24 | a slot | un créneau horaire |
| 25 | a tank wagon | un wagon citerne |
| 26 | a through train (GB), thru (US) | un train direct |
| 27 | a ticket | un billet |
| 28 | a train | un train |
| 29 | a trolley | un chariot |
| 30 | a tunnel / a bridge | un tunnel / un pont |
| 31 | an accident, a crash | un accident |
| 32 | an average | une avarie |
| 33 | an express train | un train express |
| 34 | fuel-efficient | économe en carburant |
| 35 | light-rail = tramways, street car (US) | les tramways |
| 36 | luggage (GB), baggage (US) | des bagages |
| 37 | on time / in time | à l'heure / dans les temps |
| 38 | operators | les exploitants |
| 39 | peak time = rush hours / off-peak time | heures de pointe / heures creuses |
| 40 | some damage | des dégâts |
| 41 | the (railway) station | la gare |
| 42 | the arrival | l'arrivée |
| 43 | the city of departure/ of arrival | la ville de départ/ d'arrivée |
| 44 | the departure | le départ |
| 45 | the departure slots | les créneaux de départ |
| 46 | the disruption | la perturbation |

| | | |
|----|-------------------------------|---|
| 47 | the engine | la locomotive |
| 48 | the freight shuttle | le shuttle (camions dans train, sous la manche) |
| 49 | the gauge | l'écartement des voies |
| 50 | the goods depot | la gare de marchandises |
| 51 | the journey time | le temps de trajet |
| 52 | the luggage rack | l'espace à bagages |
| 53 | the marshalling yard | la gare de triage |
| 54 | the network | le réseau |
| 55 | the platform | le quai |
| 56 | the rolling stock | le matériel roulant |
| 57 | the sleeping car | wagon-lit |
| 58 | the switch | l'aiguillage |
| 59 | the terminus, the destination | le terminus, la destination |
| 60 | the timetable, the schedule | les horaires |
| 61 | the track - a railway track | la voie, les rails - une voie ferrée |
| 62 | to be crowded | être bondé |
| 63 | to call at a station | s'arrêter à une gare |
| 64 | to change | changer |
| 65 | to check-in | s'enregistrer |
| 66 | to disrupt the traffic | perturber la circulation |
| 67 | to get off | descendre |
| 68 | to get on | monter |
| 69 | to maintain the track | entretenir les voies |
| 70 | to meet sb at the station | venir chercher qqn à la gare |
| 71 | to miss the train | manquer le train |
| 72 | to operate a line | exploiter une ligne |
| 73 | to pull into station | entrer en gare |
| 74 | to pull out of station | sortir de gare |
| 75 | to punch a ticket | composter un billet |
| 76 | to register the luggage | enregistrer les bagages |
| 77 | to see sb off at the station | accompagner qqn à la gare |
| 78 | to serve, to ply | desservir |
| 79 | to take the train | prendre le train |

Verbes irréguliers

*nom indénombrable